4.18. (102.)

Крыница, четверг дня 14. мая (1.) 1936.



Орган Лемковского Союза.

Пренумерата в жраю: 30 грошей місячно, " квартально 80 1.50 " полрочно, 3 зл. рочно.

В Амерыці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии: 2 кор. місячно, 10 кор. полрочно, 20 кор. рочно.

Ціны оголошень: Ціла сторона 120 зл., $\frac{1}{2}$ стороны 60 зл., $\frac{1}{4}$ стороны 35 зл., 1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.; оголошеня малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долшом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

Выходит в каждый четверт.

Редакция и администрация в Крыниці. — Ядрес "Лемко" Крыница.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахункы.

В минувшом тыждні заняли италиянскы войска столицу Абисынии Аддис-Абебу. Ище передом негус Абисынии Гайлє-Селяссиє опустия свой край и выіхал до Джибутти, откаль має выіхати до Льондону.

Жителі Аддис-Абебы приглядали ся вкрачаючим италиянскым войскам, сідячи на порогах своих хат, перед котрыма вывішено переважно білы фаны. Гдекотры с них принимали войска ровнодушно, инши витали италиянскы колюмны. На лицах всіх маловала ся велика цікавость.

На италиянском посольстві вывішено фану о державных барвах. Колюмна, котра опановала Аддис-Абебу, числит 1300 тягарных самоходов.

Чом выіхал негус с краю.

Негус заявил, же выіхал со столицы не прото, жебы боял ся продолжати войну, лем зробил тото, видячи, же невооружены абисынцы не сут в стані бороти ся с новочасныма формами вооруженя, особенно с труючима газами. Прото выіхал, штобы не допустити до дальшого вынищеня Аддис-Абебы и чужих посольств. Кромі того газеты подают, же причином выізда негуса был также тот факт, же гго войска збунтовали ся, а во главі бунту станул сам министер войны. Также медже членами правительства не было згоды. Килькох мининистров жадало оконченя войны и аж втотчас негус рішил выіхати с краю. По занятю Аддис-Абебы абисынска армия праві не существує, негус выіхал, тож ніт кому, ани чим продолжати дальше войну, котру тым самым належит уважати за онончену.

Англия зажадат части Абисынии,

С Льондона доносят, же Англия боит ся анексии цілой Абисынии через италиянов, в виду чого брытийске правительство буде

стреміти до охороны своих интересов слідуючима средствами:

1) через обезпеченя пространства озера Тана при помочи нового договора.

2) через утворенє корытара до Судану, котрый бы ужожливил терыторияльну контролю и

3) через обезпеченя морской дорогы, ведучой через Червене море.

Кромі того правительство англицке буде ся старати о охорону своих торговельных интересов в Ябисынии на основах ровных прав и о регуляцию границ Абисынии с брытийскым краєм Сомали и брытийскыма кольониями Кения и Судан.

Францускы правительственны кругы высказуют ся за скликанем конференции Франции, Англии и Италии в ціли усталеня будучого режима в Абисынии, при чом Италия мала бы одержати в Абисынии такы самы права, якы має Франция в Мароко. Жерела италиянскы подают однак, же Муссолини оголосит попросту анексию цілой Абисынии.

Англия высказує ся за тым, штобы в справі Ябисынии в виду положеня выкликаного выіздом негуса, забрала голос не лем Англия и Франция, але ціла Лига Народов.

дорог Будова мостов.

Дороговы роботы, ведены Министерством комуникации в границах признаных на тоту ціль инвестыцийных кредытов начали ся переважно уж от дня 1. квітня.

Приступлено во всіх воєводствах до консервацийных робот на державных дорогах, а кромі того начато ряд инвестыцийных робот при будові новых дорог и мостов.

Роботы при будові улучшеных наверхней сут ведены в тек. році в воєводствах келецком, краковском, варшавском и лодзком. Будова новых дорог буде ведена в го-

ловной мірі в чотырох воєводствах всходных. В другых воєводствах має выбудовати ся 5 отдільных державных дорог, кромі того предвиджене єст субвенционованє на терені цілого краю будовы 50 дорог самоуправных. Значне число тых робот вст уж начате.

В ділі державных мостов приступлено до перебудовы подпор сталевого моста на Нарви в Остролуці и до цальшой будовы жельбетовых мостов на Пилиці в Білоберегах, на Скаві в Макові, на Грывді в Любищицах и сталевых мостов на ріці Вір и на Пилиці в Спаалі. Кромі того будує ся цілый ряд деревяных мостов во всіх во-**Еводствах.**

Me-Пят милионов злотых лиораці:ю.

Министерство рольництва и реформ рольных перезначило в т. р. суму 5,600.000 зл. на переведенє конечных мелиорацийных робот, а именно на будову охоронных валов, котры мают охоронити низинны терены от наводненя и на регуляцию малых рік, а также на осушуючи роботы и охорону берегов перед обрывами.

Тоты роботы переведе ся в головной мірі в воєводстві варшавском, краковском, львовском, лодзком и келецком. Кромі того в вогводствах всходных буде поширеный значно розмір тых робот.

Як выпали выборы во Франции.

Выборы во Франции окончили ся великом побідом лівых партий, причом ліве крыло приняло значно радыкальнійший характер, як мало до тепер.

Комунисты мают тепер 70 депутатов (до тепер мали 11) и тото было несподіванком для всіх, але найважнійше єст тото, же головны групы лівого фронта — социялисты Блюма, радыкал социялисты Далядє и комунисты мают тепер в паряяменті абсолютне большенство и могли бы, єсли захотят, составити своє правительство. Тото однак, кто засяде во француском правительстві, може интересовати лем французов, нас больше обходит тото, яка буде загранична политыка Франции по побіді лівого крыла француского населеня.

Побіда лівых была выкликана страхом французов перед фашизмом, бо они видят в фашизмі опасность войны. Мают того примір на фашизмі Муссолиного, як также на вооружечю Гитлера.

Не лем ліве крыло побідившой партии, але и праве с б. преми ром Еррио во главі, являт ся сторонником тісного зближеня с Совітами. В "италиянско-француской политыці оно иде по лении Англии, але в отношеню до Німеччины готово ити рука в руку с Москвом и тото именно може перемінити заграничну политыку цілой Европы. Прото світ слідит с огромным интересом, як розвинут ся дальши медженародны событя. На разі одно єст певне, же комунизм, борючий ся за власть в сусідной с Франциом Испании, зділал в послідном часі оден великый крок вперед на світовом политычном поли.

T

Што коштовало открытє Амерыкы.

В послідных часах розсліджено справу открытя Амерыкы и усталено подробности незнаны до тепер.

Оказує ся, же выправа Колюмба коштовала не цілых 7500 доляров. Минуло однак много літ, покаль потрафили собрати тоту суму.

Мысель о краю на западі опановала Кояюмба от єго молодости. Мусіл он бороти ся с цілым рядом предрасудков своих земляков.

Против нему высувано аргументы, же в наслідок великых спек на ровнику, человік не може переплынути на противположну сторону земельной кулі, дальше, же

объм кулі єст так великый, же не можна ъго скорше, як через три рокы об'їхати, же ъсли корабель аж и об'їде земельну кулю, то не буде мочи вернути, бо не потрафит поднести ся по выпуклости гльобу и т. д.

По многых літах испанец Людовик де Сантанель дал Колюмбу гроши на выправу. Побудовано 3 кораблі, котрых капитаны доставали по 125 дол., а матросы по 25 дол. рочно. Никто не хотіл іхати в незнаны краи. Найдено документы, же силом приневоляно людей на тоту выправу. Гдекотры с них были преступниками, котрым даровано кару под услови€м, же поідут с Колюмбом.

Дня 3. серпня 1492 р. експедыция выіхала в дорогу. Колюмб, котрый одержал тытул адмирала, іхал на першом кораблі, котрый называл ся "Изабеля". Навигаторскы єго відомости были скупы, а кромі того не мал он потребных инструментов, прото посувал ся он барз поволи.

В часі цілой дорогы Колюмб провадил фальшивы нотаткы в корабельном дневнику. В вго памятнику под датом 9. вересня сут такы слова: "Днеска зробили мы 19. лиг (лига выносит около 6 км.), але я записал меньше, штобы залога не встрашила ся, же отдаляме ся занадто от отчизны". 10. вересня вмісто 60 записал 48 лиг, 10. жолтня вмісто 59 лем 44 лиг. Залога бунтовала ся совсем открыто. Лем приреченєм фантастычных богатств, ожидаючих их в новом краю, потрафия он удержати их в карбах.

Дня 12. жолтня 1492 р. о год. 2-гой в ночи адмирая узрія далеко огень. Ціла залога собрала ся зараз на покладі и отчитала молитву. Коли по якомси часі появило ся сонце, залога узріла остров с зеленыма деревами, многыма ріками и ріжныма плодами. С грудей залогы выдобыл ся громкый оклик: "земля, земля"!



1000 кат згоріло.

Дня 6. мая т. р. о год. 13 в Давидгородку над ріком Горыньом в одной хаті выбухнул пожар, котрый в продолженю 10 минут обнял около 100 хат. Поширяючи ся дальше перешмарил ся огень на другу сторону Горыня и знищил ціле передмістє. Спалило ся около 1000 будынков господарскых, належачих до 250 господарєй, переважно газдов. Згоріла также церков.

С трудом оборонено 3 великы мосты над Горыньом и вго притоками.

По информациям спалила ся одна женщина и 2 дітей.

Згорілый маєток представлял вартость около 12 милиона злотых.

Сорганизовано комитет несеня помочи погорільцам и приділено им картофлі и муку.



Пару слов о гигиєні.

Гигиєна єст то наука о здравю (не о ліченю) и єст она найпопулярнійшом частьом лікарской наукы. Обнимат она всі области нашой роботы и нашого житя.

Тож бесідуєме загально о гигиєні яко о науці маючой нас хоронити перед хворотами и подробно, о справах звязаных с задержанєм здравя. Аджек гигиєна села, мешканя, роботы, корму и т. д.

Начати треба от найзагальнійшой части, то єст от чистоты, ладу и порядку, яко основных условий задержаня здравя.

Знаме всі, же сут заразливы хвороты. Сут то хвороты, выкликаны бактериями, або заразками. Бактерии сут то маленькы существа, невидимы голым оксм, а лем через скомпликованы приряды увеличаючи, званы микроскопами. Под такыма микроскопами удало ся ученым тоты существа познати и отріжнити, котры с них сут шкодливы, выкликуючи хвороты, а котры пожиточны в господарстві, выкликуючи нпр. кыслоту молока и т. д. Понятно, иначе выглядают шкодливы, а иначе пожиточны заразкы, инши знова серед злосливых сут тоты, котры выкликуют сухоты, а инши, выкликуючи брішный тыф, катар, грыпу и т.д.

Тоты злосливы, хворототворчи заразкы лю-

На што хворіют в Абисынии и як ся лічат.

Абисыния на загал єст краєм здоровым. Лежит она на высочині взнесеной высоко над уровень моря, має теплый и досыт одностайный климат, перечищают воздух горскы вітры и пекуче сонце, што разом взяте противдійствує многым хворотам.

Не знают там ціллковито нпр. дыфтерыта, котрый єст страшным утрапінєм матерей малых дітей в Енропі. Не доходит ту николи страшна азиятыцка хворота-джума. Холера принимат ся лем на низинах, а на высочині єст она рідка и має перебіг барз легкый. Рідкый єст также тыф, або глушка. Чисты вітры розгоняют, а сонце в миг убиват заразкы тых хворот.

Але часто быват так, же што природа дає для счастя людей, то люды самы псуют тото свойом непомірном глупотом и недбальством. Так єст и в Абисынии, где помимо здорового климату, ширят ся страшны хвороты.

На абисынскых низинах, в спекотных и вильгых долинах, выбухат нераз страшна "воба", Ест то род фебры. Человік трясе ся цілым тілом, як бы не мог собі дати раду от зимна, а тымчасом горячка доходит до 40 градусов. Выніты торгают страшны, котры переходят на кырвавы и хворый достає кырваву бігунку. По пару днях хворый найчастійше умерат, а єсли аж и выздоровіє, то стає ся хырляком на ціле житє. Европейцы, штобы охоронити ся перед том хворотом, принимают застрікы хинины, а як хоронят ся перед ньом абисынцы? От попросту, утекают до сторон, где єй ніт. Страшна тота хворота на счастє не доходит до сторон сухых, высше положеных.

Найстрашнійшом однак хворотом в Абисынии єст проказа. Страшна то хворота. За житя человік гниє, тіло с него поволи отпадат и ніт средства на тото, штобы тоту хворогу вылічити.

В Ябисынии жиют десяткы тысяч проказных. Зараженє проказом не для каждого єст одынаково шкодливе. Одны мают тіла котпорнійши на тоту хвороту, другы меньше отпорны. Отпорны мают по 20-ох роках ледво скору на руках знищену, барвы жолтаво-бурой, як бы им кто рукы попелом посыпал, у другых уж по 2-ох літах творят ся смертельны раны, котры выжерают величезны дыры.

Проказных надыбує ся в Абисынии на каждом кроку. Сідят они при дорогах, при дверях урядов, реставраций и на пло щах и просят милостыню. Страшне спустошенє робит тота хворота в тілі человіка. Члены покручены и покривлены, великы червены гузы, або отворены вреды, раны на лици, на грудях и на кончинах тіла, пальцы часто поотпаданы. Страшный вид представлят проказный и милосердиє мішат ся с обридженєм и отразом, коли смотріт ся на проказного. Знают о том проказны и коли европеєц не даст єму милостыні, он так долго не отступит єго, покля не достане пару грошей, штобы освободити ся от того вида.

Вид тот однак не дійствує совсем на абисынцов. Они привыкли до того и переконали ся, же заразити ся можна лем через дотык и тому не стыкают ся с нима и тото им выстарчат.

В краях всходных, опанованых европейцами, европейскы власти отгороджуют проказных отдільно. Будуют для них отдільны домы и цілы оселі, где их лічат, стараючи ся змягчити их болі. Не позволяючи проказным выходити поза домы и оселі для проказных, запобігают ширеню ся той страшной хвороты.

бят барз бруд. И там, где люды не дбают о чистоту, где мыют ся, — як то бесідуют — лем от свята, там тоты заразкы гніздят ся и розвивают. Всьо одно, где тот бруд буде, в місті, ци на селі, в хаті, ци на дворі, все найдеме в нем тоты заразкы, а відомо, же єсли не хочеме хворити, мусиме стеречи ся бактерий.

О том, як стеречи ся перед нима, учит нас гигиєна. Часть тота, в виду того, же предохоронят нас перед хворотами, называт ся предохоронительном гигиєном. И именно о той предохороні повинни всі знати. И може аж и больше на селі, як в місті, бо преця на селі могут ся заражати ріжныма заразками не лем люды але и домашны звірята.

Знаме также всі, же на селі єст труднійше о гигиєчны устройства, як в місті.

Прото тыж будеме в Лемку поміщати от часу до часу рады, як собі тото всьо дешево устроити.

А поборюючи хвороты причиниме ся до поднесеня силы нашого народа и державы.

Порушиме справу предохоронных щеплень, т. з. штучно поданых способов охороняючих перед хворотом. Бо єсли о щепленю против оспы всі знают, то може много людей не знає о щепленях против дыфтерытови, брішному тыфу и т. д. Ходит о тото, штобы читателі не лем о щепленях дознали ся, але и зрозуміли их потребу.

Як уж на початку подано, гигиєна занимат ся медже иншим также справами мешкань, домашного устройства и т. д. Тож в дальших радах хочеме доказати, же не єст ровнодушне для здравя, ци и килько окон має хата, где повинна быти выбрана студня, где кльозет, где гной и т. д.

Призадумаме ся над кормом, бо то не всьо одно, што мы іме. Можна преця істи дорогы стравы, а они не лем не дадут нам сил и здравя, але наоборот ище нам пошкодят, а можна также істи дешевы річи, котры отвітно добраны будут здравым кормом. Особенно треба уважати на корм дітей, штобы росли здраво на славу народа и державы.

€

Кырвавый моч у живины.

Як охоронити звірята перед том хворотом.

Кырвавый моч (червенка) вст хворотом, котру выкликує специяльна бактерия, жиюча яко паразыт на лісовых кліщах. Прото тыж хворота тота появлят ся у тых звірят, котры пасе ся на лісовых пасовисках. Кліщи находят ся на листях многых дерев и кряков листовых (нпр. на ліщині), а живина, хоронячи ся перед сонцем, або овадами, отерат ся о конары тых дерев и втотчас кліщи в'ідают ся в скору особенно на ногах и на бріху. Кліщ, в'ідаючи ся в скору, кормит ся кырвю живины и росне скоро. Часто на скорі живины, пасучой ся на лісовых пасовисках, можна видіти дуже кліщей, величины зерна гороху. кліщ єст зараженый высше наведеныма паразытами, то тоты паразыты достают ся до кырви живины и выкликуют кырвавый моч. На хвороту тоту западат звычайно живина в маю и червні.

Звіря, котре достає кырвавый моч, звычайно горячкує, достає запор, моч єст червеный от кырви, што єст характерыстычном ціхом той хвороты. По пару днях (5—10), єсли не выздоровіє, може пасти. Але живина, котра все пасе ся на лісовых пасовисках, переходит тоту хвороту улегко, а лем для звіряти с окрестностей безлісных може быти она опасна. Гдеякы штукы могут цілковито не хворіти помимо, же на их скорі єст моц кліщей, а другы западают на ню тяжко. Зависит тото от отпорности организма живины на тоту хвороту.

Видиме, же розносителем той хвороты сут передовсем кліщи. Як спостережеме их на скорі звіряти, треба их зараз устраняти, смаруючи кліща капльом терпентыны. Не можна их отрывати, бо отрыват ся лем кадолб, а голова остає в скорі, щто єст безцільне. Треба зазначити, же на кырвавый моч може запасти также живина, держана в стайні, єсли стелиме под ню лісове листє, в котром могут находити ся кліщи.

Хворы на кырвавый моч штукы лічит ся подскорныма застріками розличных ліков. Робити тото може лікар ветерынарии, котрый запише отвітный лік.

Если живина ходит на лісове пасовиско и маме штукы, котры на лісовых пасовисках ище не были, то все заходит опасность, же тоты штукы могут запасти тяжко на кырвавый моч. Прото треба такы штукы уотпорнити через застрікы кырви, взятой со звірят такых, котры уж мали кырвавый моч. Зробити тото треба перед выгнанєм живины на лісове пасовиско на 6—8 неліль.

-33333·

В Варшаві арестовано 100 те-

Прокураторскы власти в Варшаві арестовали понад 100 членов Обозу Народово-Радыкального, котры выконали много бомбовых замахов в подваршавскых місцевостях в місяцах в грудні м. р. и в січні т. р. Понадто серед членов О. Н. Р. зликвидовано кильканадцет боєвых груп числячих от 10 до 15 людей. Найсильнійша група числила 26. людей.

Усталено также, же терорыстычна акция была финансована через людей, належачих до найбогатших кругов Варшавы. Назвиска тых людей суг знаны прокуратории, але со взгляда на ведене слідство сут держаны в тайні. Гроши, даваны тыма людьми были перезначены на купно выбуховых материялов, и амуниции.

Всі терорысты будут отвічати за "организованє заговоров с оружиєм в руках против публичным интересам".

ПОМІЩАЙТЕ

оголошеня

В ГАЗЕТІ "ЛЕМКО"

В Абисынии ніт жадной изоляции, а єсли проказный єст богатый, то женит ся и купує собі невольницы и ширит дальше заразу.

Дуже абисынцов хворіє на полевы хвороты. Лічат ся зле, острыма напотныма средствами. По выпитю такого средства, пот ліє ся всіма порами и тото так ослабят организм, же часто хворый умерат с ослабленя. Хворых тых єст неменьше от проказных.

Темнота, предрасудкы и суєвіриє сут головныма приятелями хворот в Абисынии. О причинах хворот не мают там жадного понятя и прото трудно их рационально лічити, бо они волят вірити все знахорам, котрых єст там много и котры туманят народ.

Оден подорожник описує, же проводник, котрый опроваджал его, скаржил ся на боль головы и просил его о лік.

— Перестан пити по 10 карафок меду денно, то перестане боліти тя голова.

Але абисынцу не припал до смаку тот отвіт и он сказал, што то не от того.

— То от чого?

— Як я спал, мусіли мені ввойти ухом хробакы, они розмножилили ся, крутят ся по голові и прото болит мене голова.

Прикликаный знахор взял от него ¹ 4 таляра, вынял торжественно брудный тупый ножик, поплюл на него, розранил скору за ухом, приложил тростинну рурку и почал сильно сосати. По якомси часі отложил рурку и с окриком благодарности для небес, выдолбал с руркы пару хробаков білых и червеных. Хворый аж подскочил с радости, хоц голова боліла єго дальше, присутны оніміли перед славом ученого лікара, а знахор отдалил ся скоро, тішачи ся, же заробил легко ¹ 4 таляра и славу серед глуптаков. Понятно, же хробакы наклал передом до руркы.

Одна абисынка переідала ся баранім лоєм, бараніма вну-

тренностями на сурово и червеным попром. С того хворіла на катар жолудка, але так она, як и муж вірили свято, же хворіє прото, бо як спала, вслизнул ся єй горлом до жолудка черный уж, котрый тепер виє ся внука и поводує болі. Так само абисынцы вірат, же всякы чиракы и вреды походят от того, же в часі спаня набрыдил на них чорный уж, або малый ночный плациом.

Ище больше от пташка або ужа, шкодит людям "буда" або "зар" т. є. злый дух. Если влизе до дакого, то выкликує хвороту, як падачку, шал и другы.

Раз на молоду жену небогатого молочара в Аддис-Абебі напал шал. Стало ся тото внет потом, коли муж не згодил ся купити єй спроваджены до Абисынии францускы перфумы. Дерла ся, врещала и метала, чим попало в мужа. Сусідкы орекли, же то "зар" поселил ся в ней и так ньом мече. Они порадили єму, штобы он купил якнайскорше перфумы. И направду, по купні перфум "зар" ся успокоил, але не на долго, бо скоро, як муж не хотіл купити єй пантофлей, "зар" знова начал в бабі шаліти и так повтаряло ся все, як муж не купил єй, што хотіла. Бідак продал уж пару коров, штобы оплатити "зара" и цілу громаду знахоров. Аж раз в часі шалу, хопил за бич со скоры ипопотама и сам не знаючи, як тото ся стало, начал бабу лостожити. И знате, што ся стало? "Зар" опустил бабу и баба перестала шаліти.

Далеко меньше было бы хворот в Абисынии, як бы тамтешны люды были чисты. Але они сут страшно брудны. Воды боят ся, як огня. Мыла не знают. Хворый одіват ся в брудны лахы, окрыват ся брудным коцом и вмісто выйти на сонце, втискат ся в найбруднійший кут хыжи.

Што чути в світі.

Берлин: День 1. мая праздновано в Німеччині яко державне свято. Гитлер в том дні выголосил промову, в котрой заперечил, яко бы Німеччина мала напасти на Явстрию, або Чехословакию.

Ерусалим: Магометане заявили, же всенародный штрайк арабов буде тревати аж до часу цілковитого заказу имиграции жидовской до Палестыны.

Джибутти: Италиянскы самолеты шмаряли над Аддис-Абебом летучкы, в котрых заявляли, же цисаром Абисынии буде оголошеный сын бывшого цисара Лидж-Яссу.

В німецкой пресі появили ся сензацийны подробности о ново утвореной єскадрі стратосферных самолетов в Совітах, котру приділено до армии маршала Блихера. Загальный стан авмяции в С. С. С. Р. обчислено на 6000 вознных самолетов. Независимо от той цыфры утворено першу ескадру стратосферных самолетов, котра єст найстращнійшим оружиєм XX. столітя.

Тоты самолеты досягают высоты 12 кильометров и розвивают скорость до 500 км. на гедину. Сут побудованы с металю и могут перелетіти 2000 км. без потребы дополняня бензыны.

Стратосферны самолеты сут перезначены лем до масового бомбардованя, бо попадане в ціль с такой высоты вст невозможне. Они могут забрати З 12 тысяча термитовых бомб. Атак со стратосферы представлят величезну опасность, бо с высоты 12 км. не чути жадного шуму, ани не видно самолетов так, же в разі атаку дожлж бомб падат дословно є неба. Совітскы фабрыкы будуют пару такых ескадр. Газеты німецкы звертают вувагу на тото, яка опасность грозит Европі со стороны совітской авияции.

Москва: Совіты вздержали приниманє пачок є провиянтами высыланых до Совітов и заповіли, же от такых пачок буде платити ся цлову оплату в высоті перевысшаючой 15 раз вартость провиянтов. Причином такого рішеня были злоупотребленя при пачках высыланых с Франции.

Москва: Совіты згодили ся начати переговоры с Англиом в ділі заключеня пакту о морскых вооруженях медже Англиом и Совітами.

Парыж: В сотну рочницу смерти великого поета Александра Пушкина 10.11. 1937. має станути в Парыжі памятник поета. В цілой Франции зберают пожертвованя на тоту ціль.

Москва: Совітскы власти выдали зарядженє, котре заборонят священникам всіх віроисповіданий подорожованя по терытории совітской.

Берлин: Резервы в Державном Байку Німеччины вычерпали ся цілковито. Припас золота выносит всього лем 77 милионов марок так, же финансове положенє Німеччины єст барз поважне. Одным спасенєм єст загранична пожичка, котра однак на разі має невеликы виды на успіх.

Рим: По случаю вкроченя до Аддис-Абебы италиянскых войск Муссолини выголосил в Римі промову, в котрой заявил, же война в Абисынии ест уж окончена.

Відень: Група генералов новой австрийской армии має зажадати от канцлєра Шуснинга поданя ся до дымисии. Власть має обняти правительство войсковых, котре роспише новы выборы до парлямента. Выборы тоты принесут по их обчисленю побіду гитлеровской партии, котра пак предложит Гитлерови становиско презыдента Австрии.



Вісти с краю.

Варшава: В результаті правительственной акции затрудненя безроботных до тепер дано роботу понад 100 тысячам безроботных.

Варшава: Министерство Финансов еголосило, же товары о ваві до 2 кг. присыланы с заграницы почтом або самолетами в подарунку для власной потребы обдарованых в не на спекуляцию, не подпадают цловой овлаті.

Варшава: Министерство комуникации вводит нове заряджене о уживаню роверов на публичных дорегах. Зносит оно роверовы карты и екзамен для роверистов, вводячи лем обовязок выкупленя табличок. Оплата реєстрацийна выносит 2 зд.

Варшава: Апеляцийный Суд в Варшаві оголосил в минувшом тыждні вырок в ділі убийства бп. п. министра Пєрацкого. Суд апеляцийный затвердил вырок попередной инстанции што до всіх преступников за выключенєм Чорния, Рака и Зарицкой.

Чорния признано невиновным належаня до О. У. Н. и засуджено его лем за тото, же переночовал Мацейку в ціли уможливленя ему утечи, на 4 літа вязницы.

Рака и Зарицку суд признал виноватыма зашмаряных им преступлений, але зменьшил им кару именно за належанє до О.У.Н. засудил их по 6 літ вязницы, а за помоч при утечі по 4 літа вязницы.

В виду амнестии кару 6 літ зменьшено о 1 зчасть, а кару 4 літа на половину, так, же Рак и Зарицка мают до отбытя 4 літа вязницы. Чорниови на основі амместии зменьшено кару до 2 літ.

Всім засудженым зачислил суд арест слідчий. По отчитаню выроку засуджены, подносячи руку до горы, крикнули: "Слава Украині!" за што заступник предсідателя суда Гацек призвал их до порядка.

Горлицы: В селі Радоцина горл. повіта с причины злой будовы комина повстал пожар у Теодора Ганчовского. В часі пожара был сильный вітер, котрый перенес огень на сусідны будынкы. Втраты выносят килька тысяч элотых.

В Замостю дня 5. мая повстал величезный пожар, кетрый обняя перешло 70 забудовань. Понад 2 тысячи людей остало без даху над головом. Спалила ся часть міста населена біднотсм переважно жидовском. Много людей попарило ся. Втраты выносят около 12 милиона злотых.

Львов: Полиция задержала валютных снекулянтов, котры занимали ся вывозом грошей до Румунии. Во Львові цельный уряд сконфисковал 25.000 доляров. Одночасно гранична сторожа в Снятыні сконфисковала у жены одного львовского купца суму 40.000 зя. в золоті, котры хотіла вывести до Румунии.

Читальня им. М. Качковского в Ждыні горя. повіта

скликує на день

17. мая 1936. год. 13.

НЕЗВЫЧАЙНЕ

Загальне Собрань членов.

Всіх рускых людей місцевых и с сусід-

Заряд Читальні.

от нужды и голода, або зложити дітям віно,

нехай якнайскорше

заасекурує ся
в асекурацийном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во ЛЬВОВІ

Асекурацию принимают на цілой Лемковщині представителі: гг. Осиф Яновицкый — Крыница-Село и Михаил Перелом — Сянок.